

V Bruseli 22. novembra 2023
(OR. en)

15118/23
ADD 1

RECH 488
COH 78
COMPET 1081

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. predch. dok.:	14647/23
Predmet:	Príprava zasadnutia Rady (konkurencieschopnosť (vnútorný trh, priemysel, výskum a kozmický priestor)) 7. – 8. decembra 2023 Návrh záverov Rady o posilnení úlohy a vplyvu výskumu a inovácie v procese tvorby politík v Únii – schválenie = vyhlásenie Maďarska

Vyhlásenie Maďarska k záverom Rady o posilnení úlohy a vplyvu výskumu a inovácie v procese tvorby politík v Únii

Maďarsko uznáva a podporuje rovnosť medzi mužmi a ženami v súlade so Základným zákonom Maďarska a primárnym právom, zásadami a hodnotami Európskej únie, ako aj záväzkami a zásadami vyplývajúcimi z medzinárodného práva. Rovnosť medzi ženami a mužmi je zakotvená v zmluvách Európskej únie ako jedna zo základných hodnôt. Maďarsko v súlade s týmito skutočnosťami a so svojimi vnútroštátnymi právnymi predpismi vykladá pojem „rod“ (angl. „gender“) v *záveroch Rady o posilnení úlohy a vplyvu výskumu a inovácie v procese tvorby politík v Únii* ako odkaz na „pohlavie“.

Maďarsko ďalej vyhlasuje, že oznámenie Komisie o stratégii pre rodovú rovnosť na roky 2020 – 2025, na ktoré sa odkazuje v *záveroch Rady o posilnení úlohy a vplyvu výskumu a inovácie v procese tvorby politik v Únii*, by sa malo vykladať s náležitým ohľadom na vnútroštátne právomoci a osobitné okolnosti v jednotlivých členských štátoch.
